No. 2005/108

Wednesday, 8 June 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 8 June 2005

Security Council

10 a.m. Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

UNMOVIC (S/2005/351)

Other matters

General Assembly

Fifty-ninth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. 57th meeting — Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 2004-2005 [108]

Action on draft resolutions A/C.5/59/L.71 and A/C.5/59/L.74

2. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [123]

Action on draft resolutions A/C.5/59/L.53, A/C.5/59/L.75, A/C.5/59/L.76, A/C.5/59/L.70, A/C.5/59/L.77 and draft decisions A/C.5/59/L.72, A/C.5/59/L.73 and A/C.5/59/L.69

Programme budget implications of draft resolution A/C.5/59/L.53 on the Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: cross cutting issues (A/C.5/59/32)

Note by the Secretary-General on financing of the support account for peacekeeping operations and financing of the United Nations Logistics Base at Brindisi, Italy (A/C.5/59/33)

(continued overleaf)

05-36631

3. Financing of the United Nations Angola Verification Mission and the United Nations Observer Mission in Angola . . . . . [124]

Action on draft decision A/C.5/59/L.68

4. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus . . . . . [126]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.57

5. Financing of the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo . . . . . [127]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.54

6. Financing of the United Nations Mission of Support in East Timor . . . . . [129]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.58

7. Financing of the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea . . . . . [130]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.64

8. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia . . . . . [131]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.61

9. Financing of the United Nations Interim Administration in Kosovo . . . . . [133]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.63

10. Financing of the United Nations Mission in Liberia . . . . . [134]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.59

11. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East . . . . [135]

(a) United Nations Disengagement Observer Force

Action on draft resolution A/C.5/59/L.65

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Action on draft resolution A/C.5/59/L.52

12. Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone . . . . . [136]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.67

13. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara . [137]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.66

14. Financing of the United Nations Operation in Burundi . . . . . [153]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.55

15. Financing of the United Nations Operation in Côte d'Ivoire . . . . . [154]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.56

16. Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti . . . . . [155]

Action on draft resolution A/C.5/59/L.60

17. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [107]

Action on draft decision A/C.5/59/L.78

General Assembly
Fifty-ninth session

Meeting to elect the President of the sixtieth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

A plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 13 June 2005, at 10 a.m., in the General Assembly Hall, to elect the President of the General Assembly for its sixtieth session (agenda item 4). Immediately following the plenary meeting, the Main Committees will hold their consecutive meetings for the purpose of electing their Chairpersons for the sixtieth session (agenda item 5) and their respective Bureaux. Immediately following the Main Committee meetings, the General Assembly will hold another plenary meeting to elect the Vice-Presidents for its sixtieth session (agenda item 6).

The Chairmen of regional groups who have not yet communicated nominations of their Bureaux to the General Assembly secretariat are requested to do so as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (212) 963-3783. Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Alicia Santomauro (tel. (212) 963-2357).

General Assembly
Sixtieth session

High-level Plenary Meeting of the General Assembly
(14-16 September 2005)

The provisional list of speakers (No. 1) for the High-level Plenary Meeting of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are further reminded that, in accordance with General Assembly resolution 59/291 of 15 April 2005, statements are limited to five minutes.

General Assembly

Disarmament Commission

1.15–2.45 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 4

Programme of work for the 2005 substantive session of the Commission

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

10 a.m.–1 p.m. 5th meeting Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Requests for hearing (aides-mémoire 12/05/Add.1, 11/05/Add.1, 14/05)
3. Question of Western Sahara (A/AC.109/2005/2)

   Hearing of petitioner (aide-mémoire 10/05)
4. Question of the dissemination of information on decolonization (A/AC.109/2005/18 and A/AC.109/2005/L.4/Rev.1)
5. Other matters

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons
Third substantive session

10 a.m.–1 p.m. 43rd meeting (closed) Conference Room 4

3–6 p.m. 44th meeting (closed) Conference Room 4

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Proposed programme budget for the biennium 2006-2007: Section 6 - Peaceful uses of outer space
2. Proposed programme budget for the biennium 2006-2007: Section 5 - Peacekeeping operations
3. Proposed programme budget for the biennium 2006-2007: Section 4 - Disarmament

Committee on Contributions
Sixty-fifth session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Sixth Meeting

10 a.m. (sharp)–1 p.m. Open meeting . . . . . Conference Room 1

Discussion Panel A: Fisheries and their contribution to sustainable development

3 (sharp)–6 p.m. Open meeting . . . . . Conference Room 1

Discussion Panel B: Marine debris

Economic and Social Council

United Nations Children's Fund

Executive Board
Annual session for 2005

10 a.m.–1 p.m. 5th meeting . . . . . Conference Room 2

Proposals for UNICEF programme cooperation . . . . . [5]

(a) Draft country programme documents (CPDs)

Eastern and Southern Africa: Namibia and Uganda (E/ICEF/2005/P/L.1, E/ICEF/2005/P/L.1/Corr.1 and E/ICEF/2005/P/L.2)

West and Central Africa: Burkina Faso, Ghana and Liberia (E/ICEF/2005P/L.3, E/ICEF/2005/P/L.4 and E/ICEF/2005/P/L.5)

The Americas and Caribbean: Peru (E/ICEF/2005/P/L.6)

East Asia and the Pacific: Cambodia, China, Myanmar, Timor-Leste and Viet Nam (E/ICEF/2005/P/L.7, E/ICEF/2005/P/L.8, E/ICEF/2005/P/L.9, E/ICEF/2005/P/L.10, E/ICEF/2005/P/L.10/Corr.1 and E/ICEF/2005/P/L.11)

South Asia: Bangladesh (E/ICEF/P/L.12)

Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States: Albania, Belarus, Bulgaria, Georgia, Russian Federation, Turkey and Ukraine (E/ICEF/2005/P/L.13, E/ICEF/2005/P/L.14, E/ICEF/2005/P/L.14/Corr.1, E/ICEF/2005/P/L.15, E/ICEF/2005/P/L.16, E/ICEF/2005/P/L.17, E/ICEF/2005/P/L.18 and E/ICEF/2005/P/L.19)

Middle East and North Africa: Palestinian children and women in Jordan, Lebanon, the Occupied Palestinian Territory and Syrian Arab Republic (E/ICEF/2005/P/L.20)

Report by the UNICEF Regional Director for Europe on the activities of the National Committees for UNICEF

(b) Recommendation for additional regular resources for approved country programmes (E/ICEF/2005/P/L.21)

(c) Recommendation for additional other resources for approved country programmes (E/ICEF/P/L.22)

3–6 p.m. . . . . 6th meeting . . . . . Conference Room 2

1. Progress report on implementation of Executive Board decision 2002/4 on approval of country programmes (E/ICEF/2005/8) . . . . . [6]
2. Report on internal audit activities in 2004 (E/ICEF/2005/AB/L.2) . . . . . [7]
3. HIV/AIDS: oral report . . . . . [9]

[During the session, members of the Western European and Other States Group will meet daily from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room B.]

Economic and Social Council

Briefing

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Johan Verbeke (Belgium), will be briefing the Council on issues before the Humanitarian Affairs Segment of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council *today*, 8 June 2005 from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 8 June 2005

Group of 77 (at the ambassadorial level)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 8 June 2005

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

General Assembly

Second Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

The Second Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects will take place from 11 to 15 July 2005. Names of the participants should be submitted to the Secretariat (room S-2977J; or fax 1 (212) 963-5305), no later than 12 noon, Tuesday, 5 July 2005.

Regular process for global reporting and assessment of the state of the marine environment, including socio-economic aspects
Second international workshop

The second international workshop on the regular process for global reporting and assessment of the state of the marine environment, including socio-economic aspects will be held at Headquarters from 13 to 15 June 2005. The international workshop will be convened on Monday, 13 June, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda of the international workshop is contained in document A/AC.271/L.1.

Delegations, who have not done so, are invited to submit the names of their representatives participating in the international workshop to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office Legal Affairs (room DC2-450; fax 1 (212) 963-5847).

United Nations Convention on the Law of the Sea

Meeting of States Parties
Fifteenth Meeting

The Fifteenth Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 16 to 24 June 2005. The Meeting will be convened on Thursday, 16 June, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda of the Meeting is contained in document SPLOS/L.43.

States Parties are reminded that the election of seven members of the International Tribunal for the Law of the Sea will take place during the Meeting. With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-450; fax 1 (212) 963-5847). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the rules of procedure for the Meeting of States Parties.

Economic and Social Council

Resumed organizational session for 2005

The President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Munir Akram (Pakistan), will convene informal consultations followed by the 9th meeting of the Council, to take up the issues before the resumed organizational session (E/2005/64 and E/2005/L.11/Rev.1 (draft decision on the reform proposed by the Secretary-General in the area of human rights), draft decision on the 2006 theme, consultations on a multi-year work programme for the coordination segment of the Council; and elections of one member of the PCB/UNAIDS) on Thursday, 9 June 2005 at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Informal consultations

There will be informal consultations, convened by H.E. Mr. Agim Nesho (Albania), Vice-President of the Economic and Social Council, on Thursday, 9 June 2005 in the morning[1] to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the following items of the general segment of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council:

1. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/2005/52 and E/2005/L.9) . . . . . [1]

2. Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits (E/2005/61)[2] . . . . . [6]

3. Coordination, programme and other questions . . . . . [7]

   (e) Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system (E/2005/54)[2]

   (g) Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) (E/2005/59)[2]

4. Economic and environmental questions . . . . . [13]

   (a) Sustainable development (E/2005/33, Supplement No. 13)[2]

   (g) Public administration (E/2005/44, Supplement No. 24)[2]

   (m) Transport of dangerous goods (E/2005/53)

[Background information on the reports before the general segment of the Council is available at http://www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/gs2005/.]

[1] Following the adjournment of the 9th meeting of the resumed organizational session of the Economic and Social Council.

[2] To be issued.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

Thursday, 9 June 2005, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 5: Informal consultation on the periodic update of the UNOPS financial situation; and

Friday, 10 June, from 3 to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber: Second informal consultation on programming arrangements for the period 2004-2007.

Annual session 2005

The annual session 2005 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 13 June, to Thursday, 23 June, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2005/L.2. Advance documentation is available on the UNDP and UNFPA Executive Board Web site.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on the Conference on Disarmament, Demobilization, Reintegration and Stability in Africa (Freetown, Sierra Leone, 21–23 June 2005) (co-organized by the Office of the Special Adviser on Africa (OSAA) and the Permanent Mission of Sierra Leone)

Thursday, 9 June 2005, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room S-3570E.

[Members of Permanent Missions, Secretariat staff and United Nations Agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ruth Bamela Engo (tel. 1 (212) 963-4780, e-mail engo@un.org); or Ms. Mieko Ikegame (tel. 1 (212) 963-1937, e-mail ikegame@un.org).]

Panel discussion on "Fathers and Family Health" (organized by the Department of Economic and Social Affairs (DESA) and the NGO Health Committee)

Thursday, 9 June 2005, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited. For further information please contact Mr. Eric Olson, Focal Point on the Family, DESA (tel. 1 (212) 963-0013; e-mail olsone@un.org).]

Panel discussion on "Tapping the Oceans' Treasures: Bio-prospecting in the Deep Seabed" (organized by the United Nations University-Institute of Advanced Studies (UNU-IAS))

Thursday, 9 June 2005, from 1.30 to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited. For further information and registration visit the Web site www.ony.unu.edu.]

Panel discussion with members of parliament on innovative sources of financing for development (organized by the Inter-Parliamentary Union, in cooperation with the Department of Economic and Social Affairs (DESA)-FFD Office)

Friday, 10 June 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

[Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. Fur further information please contact Mr. Alessandro Motter, IPU (tel. 1 (212) 557-5880).]

UNITAR briefing on "The Role of Remittances in Development"

Thursday, 16 June 2005, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

[For more information about the briefing, please contact Mr. Zac Shirley, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9196 or 1 (212) 963-9684; e-mail unitar.ny@un.org).]

Announcements

Background information on the 2005 substantive session of the Economic and Social Council

Background information on the high-level segment of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council is available at the following address: http://www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/hl2005/.

Background information on all segments of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council is available at the following address: http://www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/subst_bg.html.

Open-ended Working Group to Negotiate an International Instrument to Enable States to Identify and Trace, in a Timely and Reliable Manner, Illicit Small Arms and Light Weapons

Delegations are invited to pick-up *extra* copies of the Chairman's third draft text, which are available in all official languages, in room S-2977. For further information, please call Ms. Lidija Komatina (tel. 1 (212) 963-2378); or Ms. Francine Leong (tel. 1 (212) 963-4389).

Summary of official meetings

Tuesday, 7 June 2005

Security Council

5195th meeting

Expression of condolences in connection with the death of the former Permanent Representative of Mexico to the United Nations, His Excellency Mr. Adolfo Aguilar Zinser

The President made a statement on behalf of the Security Council.

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

Letter dated 26 May 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2005/346)

The agenda was adopted without objection.

The Council took note of the information contained in the letter dated 26 May 2005 from the Secretary-General (S/2005/346). The Council decided to extend the deadline for nominations of ad litem judges to the International Tribunal for the Former Yugoslavia for a further 30 days from the date the Security Council takes a decision on the matter, and authorized the President to so inform the Secretary-General (S/2005/371).

5196th meeting (closed) *The question concerning Haiti*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 5196th meeting, held in private on 7 June 2005, the Security Council considered the item entitled 'The question concerning Haiti'.

"The President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 37 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Gérard Latortue, Interim Prime Minister of the Republic of Haiti.

"The members of the Council and the Interim Prime Minister of the Republic of Haiti had a constructive discussion."

5197th meeting *The situation in the Middle East*

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2005/22).

General Assembly

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

4th meeting *Adoption of the agenda*

The Committee approved its agenda, without objection.

Requests for hearing

The Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aides-mémoire 12/05 and 13/05, respectively, to the questions of the Falkland Islands (Malvinas) and New Caledonia.

The Committee decided to accede to the requests.

The Chairman drew members' attention to the method of work of the Committee, with particular reference to the "Special Committee decision of 14 June 2004 concerning Puerto Rico", as well as to aide-mémoire 11/05 containing a list of organizations that had requested to be heard by the Committee on the item entitled "Special Committee decision of 14 June 2004 concerning Puerto Rico". The Chairman suggested that petitioners be heard on the basis of the usual practice of the Committee.

The Committee decided to accede to the requests and on the suggestion of the Chairman, set the deadline for receipt and processing of the petitioners on the item at 12 noon, on Monday, 13 June and upon the approval of the Committee would commence hearing the petitioners the same day and if time permits, to take a decision on the draft resolution contained in document A/AC.109/2005/L.7.

Question of Gibraltar

The Chairman informed the Committee that the delegation of Spain had requested to participate in the Committee's consideration of the item.

The Committee decided to accede to the request.

The representative of Spain made a statement.

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the secretariat, contained in document A/AC.109/2005/117.

In accordance with a decision taken at the outset of the meeting, The Honourable Peter Caruana, Chief Minister of Gibraltar, made a statement.

In accordance with the decision taken at the 3rd meeting, a statement was made by Mr. Joseph John Bossano, Leader of the Opposition in Gibraltar.

The representative of Saint Vincent and the Grenadines posed a question to the Chairman.

The representative of Spain made a statement.

The Chairman made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to continue consideration of the question at its next session, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its sixtieth session and that, so as to facilitate the Fourth Committee's consideration of the question, the Committee transmit to the Assembly all the related documentation.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (31 May 2005)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3): Nicaragua (1 June 2005)[1]

Notification under article 4 (3): Nicaragua (3 June 2005)[1]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Modification of reservation made upon ratification: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (6 June 2005)[1]

European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Geneva, 1 May 1971

Accession: Albania (6 June 2005)[1]

Protocol on Road Markings, additional to the European Agreement supplementing the Convention on Road Signs and Signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Geneva, 1 March 1973

Accession: Albania (6 June 2005)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Ratification: Philippines (6 June 2005)[1]

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Ratification: Honduras (7 June 2005)[1]

Opening for signature
International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism

United Nations Headquarters
(13 April 2005)

The above Convention was adopted on 13 April 2005 during the 91st plenary meeting of the General Assembly by resolution A/59/290. In accordance with its article 24, the Convention shall be open for signature by all States from 14 September 2005 until 31 December 2006 at United Nations Headquarters in New York. The Convention will be open for signature on the first day of the *Focus 2005 Treaty Event: Responding to Global Changes.*

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047, fax 1 (212) 963-3693, e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection website, which can be accessed at the following address: untreaty.un.org.

Panel discussion on "Terrorism: A challenge to civilized society"

United Nations Headquarters
(9 June 2005)

The above panel discussion, sponsored by the Office of Legal Affairs, will take place on Thursday, 9 June 2005, beginning at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber at United Nations Headquarters.

Mr. Nicolas Michel, Under-Secretary-General of the Office of Legal Affairs and Legal Counsel, will be the moderator. The panellists will include the following substantive experts: Ms. Maud De Boer-Buquicchio, Deputy Secretary-General, Council of Europe; Judge Baltasar Garzón, Investigating Judge for Spain's National Court; Ambassador Kriangsak Kittichaisaree, Ambassador for Counter-Terrorism Activities, Thailand, Coordinator of the International Legal Cooperation against Terrorism Stream under the Legal Issues Working Group; Mr. Barry Sabin, Chief, Counter-Terrorism Section of the Criminal Division of the United States Department of Justice; and Mr. A.E. Seif El-Dawla, Chief of Section, Counter-Terrorism Committee Executive Directorate.

This panel is being organized in preparation for this year's treaty event entitled *Focus 2005: Responding to Global Challenges*, which is scheduled to be held from 14 to 16 September 2005 at United Nations Headquarters, pursuant to General Assembly resolution A/59/L.53. On this occasion, an opportunity will be provided to Member States, at the highest level of government, which have not already done so, to sign, ratify or accede to any of the 32 featured treaties, as well as to any of the other multilateral treaties deposited with the Secretary-General. The newly-adopted International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism will also be opened for signature during Focus 2005.

For more information or to confirm attendance at the panel discussion, please contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Treaty event
Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation
Focus 2005: Responding to Global Challenges

United Nations Headquarters
(14-16 September 2005)

The Treaty Event will take place from 14 to 16 September during the General Assembly. Treaty actions may be undertaken with regard to any treaty deposited with the Secretary-General in addition to the 32 treaties being highlighted at this year's treaty event. The publication *Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation – Focus 2005: Responding to Global Challenges* may be viewed in the United Nations Treaty Collection on the Internet at http://untreaty.un.org. and will be circulated to all of the Permanent Missions in New York as soon a possible. Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative, issued and signed by one of the above authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities. Delegations wishing to undertake treaty actions during the treaty event are advised to contact the Treaty Section well in advance for appropriate arrangements to be made.

Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting. Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*.

Other announcements

DPI/NGO briefing on "Preview of the 23 and 24 June 2005 General Assembly Informal Hearings with Civil Society on the September Summit"

Thursday, 9 June 2005, from 10.30 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[For further information, please contact Ms. Sasa Gorisek, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859; e-mail gorisek@un.org).]

Conference on "Promoting an Enabling Environment: Music, Technology, Culture and Health Care"

Thursday, 9 June 2005, from 1 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

[Members of Permanent Missions, specialized agencies, organizations of the United Nations system and the media are invited to attend. For further information please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (e-mail icccworld@earthlink.net; fax 1 (212) 759-5893).

Conflict Resolution Programme 2005: United Nations film screening of "Another Road Home"

Thursday, 9 June 2005, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information please contact Ms. Nirjhari Delong, Department for Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-2303).]

World Day Against Child Labour: Special screening of the documentary "The Devil's Miner"

Friday, 10 June 2005, from 1 to 3 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[For further information please contact the International Labour Organization (tel. 1 (212) 697-0150).]

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 7 June 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/809-S/2005/338	Item 163 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Letter dated 20 May 2005 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/811	Item 148 — Measures to eliminate international terrorism — Note verbale dated 18 May 2005 from the Permanent Mission of Mauritius to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/59/293	Item 84 — Modalities for the High-level Dialogue on Financing for Development [A C E F R S]

	Fifth Committee
A/C.5/59/L.74*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/C.5/59/L.78	Item 107 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft decision submitted by the Chairman — Questions deferred for future consideration [A C E F R S]
	Sixtieth session
A/60/6 (Sect.14)	Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 — Part IV — International cooperation for development — Section 14 — Environment — (Programme 11 of the biennial programme plan and priorities for the period 2006-2007) [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2005/L.7	Cuba: draft resolution — Special Committee decision of 14 June 2004 concerning Puerto Rico [A C E F R S]
	International Law Commission Fifty-seventh session
A/CN.4/554*	Reissued for technical reasons [E R (only)]

Security Council	**Documents**
S/2005/260	Letter dated 18 April 2005 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/59/809-S/2005/338	Letter dated 20 May 2005 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/343	Letter dated 25 May 2005 from the President of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991, addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)
S/AC.44/2004/(02)/25	Note verbale dated 27 October 2004 from the Permanent Mission of Hungary to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 1572 (2004) concerning Côte d'Ivoire
S/AC.45/2005/31	Letter dated 24 May 2005 from the Permanent Representative of Mali to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social council	
	Documents
	Substantive session of 2005
E/2005/47	Item 9 of the proposed provisional agenda — Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized

agencies and the international institutions associated with the United Nations — Report of the President of the Council on consultations held with the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples [A C E F R S]

E/2005/63 Item 7 (a) of the provisional agenda — Coordination, programme and other questions: reports of coordination bodies — Annual overview report of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination for 2004/05 [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2005

DP/FPA/DCP/PER/7 Item 18 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — United Nations Population Fund — Draft country programme document for Peru [E F S (only)]

Secretariat

ST/SG/SER.A/293/Add.2

Permanent Missions to the United Nations — Changes in the Permanent Missions [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/107

Mercredi 8 juin 2005

Journal
des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 8 juin 2005

Conseil de sécurité

10 heures — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

COCOVINU (S/2005/351)

Questions diverses

Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

10 heures — 57e séance — Salle de conférence 3

1. Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 [108]

   Décisions sur les projets de résolution A/C.5/59/L.71 et A/C.5/59/L.74

2. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies. [123]

   Décisions sur les projets de résolution A/C.5/59/L.53, A/C.5/59/L.75, A/C.5/59/L.76, A/C.5/59/L.70, A/C.5/59/L.77 et les projets de décision A/C.5/59/L.72, A/C.5/59/L.73 et A/C.5/59/L.69

   Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/C.5/59/L.53 sur les aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : questions concernant toutes les opérations de maintien de la paix (A/C.5/59/32)

   Note du Secrétaire général sur le financement du Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix et le financement de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie) (A/C.5/59/33)

3. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola et de la Mission d'observation des Nations Unies en Angola [124]

   Décision sur le projet de décision A/C.5/59/L.68

(suite au verso)

05-36632

4. Financement de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre [126]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.57

5. Financement de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo [127]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.54

6. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental [129]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.58

7. Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée [130]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.64

8. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie [131]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.61

9. Financement de la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo [133]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.63

10. Financement de la Mission des Nations Unies au Libéria [134]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.59

11. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [135]

a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.65

b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.52

12. Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone [136]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.67

13. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [137]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.66

14. Financement de l'Opération des Nations Unies au Burundi [153]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.55

15. Financement de l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire [154]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.56

16. Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti [155]

Décision sur le projet de résolution A/C.5/59/L.60

17. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [107]

Décision sur le projet de décision A/C.5/59/L.78

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Séance pour élire le Président de la soixantième session, les Vice-Présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Une séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 13 juin 2005 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale pour élire le Président de la soixantième session de l'Assemblée générale (point 4 de l'ordre du jour). À la suite de la séance plénière, les grandes commissions tiendront leurs réunions consécutives ayant pour but d'élire leurs présidents pour la soixantième session (point 5 de l'ordre du jour), et leurs bureaux respectifs. À la suite des séances des grandes commissions, l'Assemblée générale tiendra une autre séance plénière pour élire les Vice-Présidents de la soixantième session (point 6 de l'ordre du jour).

Les Présidents des groupes régionaux qui ne l'ont pas encore fait, sont priés de communiquer les noms des candidats désignés pour leurs bureaux au secrétariat de l'Assemblée générale doivent le faire le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-3783). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Alicia Santomauro (tél. 1 (212) 963-2357).

Assemblée générale
Soixantième session

Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale
(14-16 septembre 2005)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour la Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la résolution 59/291 du 15 avril 2005, les déclarations sont limitées à cinq minutes.

Assemblée générale

Commission du désarmement

13 h 15 à 14 h 45 — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 4

Programme de travail de la session de fond de 2005 de la Commission

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

10 à 13 heures — 5e séance — Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Demandes d'audition (aide-mémoire 12/05/Add.1, 11/05/Add.1, 14/05)
3. Question du Sahara occidental (A/AC.109/2005/2)

   Audition de pétitionnaires (aide-mémoire 10/05)
4. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/2005/18 et A/AC.109/2005/L.4/Rev.1)
5. Questions diverses

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un instrument international permettant aux États d'identifier et de tracer les armes légères illicites de façon rapide et fiable
Troisième session de fond

10 à 13 heures — 43e séance (privée) — Salle de conférence 4

15 à 18 heures — 44e séance (privée) — Salle de conférence 4

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

1. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 : Chapitre 6 – Utilisations pacifiques de l'espace
2. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 : Chapitre 5 – Opérations de maintien de la paix
3. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 : Chapitre 4 – Désarmement

Comité des contributions
Soixante-cinquième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer
Sixième Réunion

10 heures (précises) à 13 heures	Séance publique	Salle de conférence 1
	Groupe de discussion A : Les activités de pêche et leur contribution au développement durable	
15 heures (précises) à 18 heures	Séance publique	Salle de conférence 1
	Groupe de discussion B : Les débris marins	

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Session annuelle de 2005

10 à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Propositions de coopération au titre des programmes de l'UNICEF [5]

a) Projets de descriptif de programme de pays

Afrique de l'Est et Afrique australe : Namibie et Ouganda (E/ICEF/2005/P/L.1, E/ICEF/2005/P/L.1/Corr.1 et E/ICEF/2005/P/L.2)

Afrique de l'Ouest et Afrique centrale : Burkina Faso, Ghana et Libéria (E/ICEF/2005/P/L.3, E/ICEF/2005/P/L.4 et E/ICEF/2005/P/L.5)

Amériques et Caraïbes : Pérou (E/ICEF/2005/P/L.6)

Asie de l'Est et Pacifique : Cambodge, Chine, Myanmar, Timor-Leste et Viet Nam (E/ICEF/2005/P/L.7, E/ICEF/2005/P/L.8, E/ICEF/2005/P/L.9, E/ICEF/2005/P/L.10, E/ICEF/2005/P/L.10/Corr.1 et E/ICEF/2005/P/L.11)

Asie du Sud : Bangladesh (E/ICEF/P/L.12)

Europe centrale et orientale, Communauté d'États indépendants et États baltes : Albanie, Bélarus, Bulgarie, Géorgie, Fédération de Russie, Turquie et Ukraine (E/ICEF/2005/P/L.13, E/ICEF/2005/P/L.14, E/ICEF/2005/P/L.14/Corr.1, E/ICEF/2005/P/L.15, E/ICEF/2005/P/L.16, E/ICEF/2005/P/L.17, E/ICEF/2005/P/L.18 et E/ICEF/2005/P/L.19)

Moyen-Orient et Afrique du Nord : Femmes et enfants palestiniens en Jordanie, au Liban, Territoire palestinien occupé et République arabe syrienne (E/ICEF/2005/P/L.20)

Rapport du Directeur régional pour l'Europe de l'UNICEF sur les activités des Comités nationaux pour l'UNICEF

b) Recommandation relative à l'approbation d'une allocation de fonds supplémentaires au titre des ressources ordinaires des programmes de pays approuvés (E/ICEF/2005/P/L.21)

c) Recommandations relatives au relèvement du plafond des autres ressources affectées à des programmes de pays approuvés (E/ICEF/P/L.22)

15 à 18 heures — **6e séance** — **Salle de conférence 2**

1. **Rapport intérimaire sur la mise en œuvre de la décision 2002/4 concernant l'adoption des programmes de pays (E/ICEF/2005/8)** [6]
2. **Rapport sur les activités de vérification interne menées en 2004 (E/ICEF/2005/AB/L.2)** [7]
3. **VIH/sida : rapport oral** [9]

[Durant la session le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États se réunira tous les jours de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence B.]

Conseil économique et social

Exposé

Le Vice-Président du Conseil économique et social, M. Johan Verbeke (Belgique), fera un exposé à l'intention du Conseil sur des questions à l'ordre du jour du débat de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, *aujourd'hui* 8 juin 2005 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 8 juin 2005

Groupe des 77 (au niveau des ambassadeurs)

13 h 15 à 14 h 45 — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 8 juin 2005

Salle S-226

Midi Point de presse du Porte-parole

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Deuxième Réunion biennale des États pour l'examen de la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

La deuxième Réunion biennale des États pour l'examen de la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu du 11 au 15 juillet 2005. Les noms des participants doivent être communiqués au Secrétariat (bureau S-2977J; ou télécopie 1 (212) 963-5305), au plus tard le mardi 5 juillet 2005 à midi.

Mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques
Deuxième séminaire international

Le deuxième séminaire international sur le mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socioéconomiques, aura lieu au Siège du 13 au 15 juin 2005. Le séminaire international s'ouvrira le lundi 13 juin à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire du séminaire international figure dans le document A/AC.271/L.1.

Les délégations, qui ne l'ont pas encore fait, sont invitées à communiquer les noms de leurs représentants participant au séminaire international à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-450; télécopie 1 (212) 963-5847).

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Réunion des États parties

Quinzième Réunion

La quinzième Réunion des États parties à la Convention de 1982 des Nations Unies sur le droit de la mer aura lieu au Siège du 16 au 24 juin 2005. La Réunion s'ouvrira le jeudi 16 juin à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.43.

Les États parties sont rappelés que l'élection d'un membre du Tribunal international du droit de la mer aura lieu durant la Réunion. En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait, sont priés de présenter leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopie 1 (212) 963-5847). Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du règlement intérieur des réunions des États parties.

Conseil économique et social

Reprise de la session d'organisation de 2005

Le Président du Conseil économique et social, S.E. M. Munir Akram (Pakistan), tiendra des consultations officieuses suivies de la 9e séance du Conseil pour examiner des questions à l'ordre du jour de la reprise de la session d'organisation (E/2005/64, E/2005/L.11/Rev.1 (projet de décision sur la réforme proposée par le Secrétaire général dans le domaine des droits de l'homme), projet de décision sur le thème de 2006, consultations sur un programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination; et élections d'un membre du CCP/ONUSIDA), le jeudi 9 juin 2005 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, convoquées par S.E. M. Agim Nesho (Albanie), Vice-Président du Conseil économique et social, auront lieu le jeudi 9 juin 2005 dans la matinée[1] jusqu'à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les points du débat général de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/2005/52 et E/2005/L.9) [1]
2. Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies (E/2005/61[2]) [6]
3. Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions [7]
   - c) Integration d'une perspective sexospécifique dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies (E/2005/54[2])
   - g) Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) (E/2005/59[2])

[1] À l'issue de la 9e séance de la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social.

[2] À paraître.

4. Questions relatives à l'économie et à l'environnement [13]

a) Développement durable (E/2005/33, Suppl. No. 13[1])

g) Administration publique et développement (E/2005/44, Suppl. No. 24[1])

m) Transport de marchandises dangereuses (E/2005/53)

[Des renseignements généraux sur les rapports à l'ordre du jour du débat général du Conseil sont disponibles au www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/gs2005.]

[1] À paraître.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Jeudi 9 juin 2005, de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5 : Consultation officieuse sur la mise à jour périodique de la situation financière de l'UNOPS; et

Vendredi 10 juin, de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social : Deuxième consultation officieuse sur les arrangements en matière de programmation pour la période de 2004–2007.

Session annuelle de 2005

La session annuelle de 2005 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 13 au jeudi 23 juin 2005 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2005/L.2. On peut se procurer de la documentation préliminaire sur le site Web du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information sur le désarmement, la démobilisation, la réintégration et la stabilité en Afrique (Freetown, Sierra Leone, 21–23 juin 2005) (coorganisée par le Bureau du Conseiller spécial pour l'Afrique et la Mission permanente de la Sierra Leone)

Jeudi 9 juin 2005, de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence S-3570E.

[Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les institutions des Nations Unies sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Ruth Bamela Engo (tél. 1 (212) 963-4780; courriel engo@un.org); ou Mme Mieko Ikegame (tél. 1 (212) 963-1937; courriel ikegame@un.org).]

Table ronde sur le thème "Pères et santé familiale" (organisée par le Département des affaires économiques et sociales (DAES) et le Comité des ONG s'occupant de la santé)

Jeudi 9 juin 2005, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Eric Olson, Coordonnateur pour les familles, DAES (tél. 1 (212) 963-0013; courriel olsone@un.org).]

Table ronde sur le thème "Exploiter les trésors des océans : Bio-prospection dans le fond des mers" (organisée par l'Institut des hautes études de l'Université des Nations Unies)

Jeudi 9 juin 2005, de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations et inscription, prière de visiter le site Web www.ony.unu.edu.]

Table ronde avec les membres du parlement sur les sources innovatrices de financement du développement (organisée par l'Union interparlementaire, en coopération avec le Bureau du financement du développement–DAES)

Vendredi 10 juin 2005, de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

[Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Alessandro Motter, UIP (tél. 1 (212) 557-5880).]

Réunion d'information de l'UNITAR sur "Le rôle des envois de fonds dans le développement"

Jeudi 16 juin 2005, de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour de plus amples informations concernant la réunion, prière de prendre contact avec M. Zac Shirley, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9196, 1 (212) 963-9684; courriel unitar.ny@un.org).]

Avis

Renseignements généraux sur la session de fond de 2005 du Conseil économique et social

Des renseignements généraux sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social sont disponibles sur le site Web suivant : www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/hl2005/.

On peut se procurer des renseignements généraux sur touts les débats de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social sur le site Web suivant : www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/subst_bg.html.

Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un instrument international permettant aux États d'identifier et de tracer les armes légères illicites de façon rapide et fiable

Les délégations sont invitées à prendre des exemplaires *supplémentaires* du troisième projet de texte du Président, qui sont disponibles dans toutes les langues officielles, dans le bureau S-2977. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Lidija Komantina (tél. 1 (212) 963-2378); ou Mme Francine Leong (tél. 1 (212) 963-4389).

Aperçu des séances officielles

Mardi 7 juin 2005

Conseil de sécurité

5195e séance

Expression de condoléances à la suite du décès de l'ancien Représentant permanent du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies, Son Excellence M. Adolfo Aguilar Zinser

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Lettre datée du 26 mai 2005, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2005/346)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil prend note de l'information figurant dans la lettre datée du 26 mai 2005 du Secrétaire général (S/2005/346). Le Conseil décide de reporter la date limite pour la nomination des juges ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie à 30 jours de plus de la date où le Conseil de sécurité se prononcera sur la question, et autorise le Président d'en informer le Secrétaire général (S/2005/371).

5196e séance (privée)

La question concernant Haïti

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 5196e séance, tenue à huis clos le 7 juin 2005, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulée 'La situation concernant Haïti'.

"Agissant en vertu de l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président a, avec l'assentiment du Conseil, invité M. Gérard Latortue, Premier Ministre par intérim de la République d'Haïti.

"Les membres du Conseil et le Premier Ministre par intérim de la République d'Haïti ont eu un débat constructif."

5197e séance

La situation au Moyen-Orient

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité (S/PRST/2005/22).

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

4e séance

Adoption de l'ordre du jour

Sans opposition, le Comité approuve l'ordre du jour.

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur des communications contenant des demandes d'audition distribuées dans les aide-mémoire 12/05 et 13/05, relatives aux questions des îles Falkland (Malvinas) et de la Nouvelle-Calédonie, respectivement.

Le Comité décide d'accéder à ces demandes.

Le Président appelle l'attention des membres sur les méthodes de travail du Comité, compte tenu en particulier de la question intitulée "Décision du Comité spécial en date du 14 juin 2004 concernant Porto Rico", ainsi que sur l'aide-mémoire 11/05 contenant une liste des organisations qui ont demandé à être entendues par le Comité au titre de la question intitulée "Décision du Comité spécial en date du 14 juin 2004 concernant Porto Rico". Le Président suggère que les pétitionnaires soient entendus selon la pratique habituelle du Comité.

Le Comité décide de faire droit aux demandes et, à la suggestion du Président, de fixer au lundi 13 juin à midi la date limite pour la réception et le traitement des pétitionnaires sur la question, et dès leur approbation, le Comité commencera le jour même l'audition des pétitionnaires et, si le temps le permet, se prononcera sur le projet de résolution figurant dans le document A/AC.109/2005/L.7.

Question de Gibraltar

Le Président informe le Comité que la délégation de l'Espagne a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité.

Le Comité décide d'accéder à cette demande.

Le représentant de l'Espagne fait une déclaration.

Le Président appelle l'attention sur un document de travail établi par le secrétariat, figurant dans le document A/AC.109/2005/117

Conformément à une décision prise au début de la séance, M. Peter Caruana, Ministre principal de Gibraltar, fait une déclaration.

Conformément à la décision prise à la 3e séance, M. Joseph John Bossano, Chef de l'opposition à Gibraltar, fait une déclaration.

Le représentant de Saint-Vincent-et-les Grenadines pose une question au Président.

Le représentant de l'Espagne prend la parole.

Le Président fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa prochaine session, sous réserve des directives que l'Assemblée générale pourrait donner à ce sujet à sa soixantième session, et afin de faciliter l'examen de la question par la Quatrième Commission, de transmettre toute documentation pertinente à l'Assemblée générale.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Ex-République yougoslave de Macédoine (31 mai 2005[1])

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 : Nicaragua (1er juin 2005[1])

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4 : Nicaragua (3 juin 2005[1])

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Modification de la réserve formulée lors de la ratification : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (6 juin 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Genève, 1 mai 1971

Adhésion : Albanie (6 juin 2005[1])

Protocole sur les marques routières, additionnel à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Genève, 1 mars 1973

Adhésion : Albanie (6 juin 2005[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Ratification : Philippines (6 juin 2005[1])

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Ratification : Honduras (7 juin 2005[1])

Ouverture à la signature
Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(13 avril 2005)

La Convention susmentionnée a été adoptée le 13 avril 2005 au cours de la 91ème réunion plénière de l'Assemblée générale par la résolution A/59/290. Conformément à l'article 24, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 14 septembre 2005 au 31 décembre 2006 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. La Convention sera ouverte à la signature le premier jour de la *Cérémonie des traités Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux*.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : untreaty.un.org.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Table ronde sur le thème "Le terrorisme : Un défi à la société civilisée"

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(9 juin 2005)

Cette table ronde, parrainée par le Bureau des affaires juridiques, aura lieu le jeudi 9 juin 2005 à partir de 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

M. Nicolas Michel, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique, présidera la table ronde, à laquelle participeront les experts techniques suivants : Mme Maud DeBoer-Buquicchio, Vice-Secrétaire générale, Conseil de l'Europe; M. Baltasar Garzón, Juge d'instruction auprès de la Cour nationale de l'Espagne; l'Ambassadeur Kriangsak Kittichaisaree, Ambassadeur pour la lutte contre le terrorisme, (Thaïlande), Coordonnateur de la coopération juridique internationale contre le terrorisme au sein du Groupe de travail sur les questions juridiques; M. Barry Sabin, Chef de la Section pour le contre-terrorisme de la Division criminelle du Département de Justice des États-Unis et M. A.E. Seif El-Dawla, Chef de Section, Direction exécutive du Comité contre le terrorisme.

Cette table ronde est organisée en vue de préparer la prochaine cérémonie des traités, *Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux*, qui aura lieu du 14 au 16 septembre 2005 au Siège de l'Organisation des Nations Unies, conformément à la résolution A/59/L.53 de l'Assemblée générale. À cette occasion, les États Membres qui n'ont pas encore entrepris les démarches nécessaires afin de signer, ratifier ou adhérer aux 32 traités à l'ordre du jour, ou à n'importe quel autre traité multilatéral déposé auprès du Secrétaire général, y seront invités à le faire au niveau le plus élevé de leurs Gouvernements respectifs. La Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire, récemment adoptée, sera également ouverte à la signature pendant le Thème 2005.

Pour faciliter la bonne tenue de cette Conférence, nous vous prions de bien vouloir confirmer votre participation en contactant la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; ou courriel treaty@un.org).

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Traités multilatéraux :
Pour une participation universelle
Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(14-16 septembre 2005)

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 14 au 16 septembre 2005 durant l'Assemblée générale. Il est possible de remplir des formalités à l'égard de tout autre traité déposé auprès du Secrétaire général en plus des 32 traités qui seront mis en avant lors de la cérémonie de cette année. La publication "Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux" peut être consultée sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org) et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York aussitôt que possible. Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ex qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres

représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par lesdites autorités. Les délégations qui souhaitent remplir des formalités à l'égard des traités durant la cérémonie sont priées de contacter la Section des traités aussi à l'avance que possible afin que les dispositions nécessaires soient prises.

Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes. De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le *Manuel des traités*.

Autres avis

Réunion d'information du Département de l'information avec les ONG sur le thème "Prévision des auditions informelles des 23 et 24 juin 2005 de l'Assemblée générale avec la société civile sur le Sommet de septembre"

Jeudi 9 juin 2005, de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sasa Gorisek, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859; courriel gorisek@un.org).]

Conférence sur le thème "Promouvoir un environnement propice : musique, technologie, culture et soins de santé"

Jeudi 9 juin 2005, de 13 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

[Les membres des missions permanentes, les institutions spécialisées, les organes du système des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec l'International Council for Caring Communities (ICCC) (courriel icccworld@earthlink.net; télécopie 1 (212) 759-5893).]

Programme de 2005 sur le règlement des conflits : Projection du film des Nations Unies "Another road to home"

Jeudi 9 juin 2005, à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Nirjhari Delong, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-2303).]

Journée internationale contre le travail des enfants : Projection spéciale du documentaire "The Devil's Miner"

Vendredi 10 juin 2005, de 13 à 15 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec l'Organisation internationale du Travail (tél. 1 (212) 697-0150).

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 7 juin 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/809-S/2005/338	Point 163 — La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés — Lettre datée du 20 mai 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/59/811	Point 148 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Note verbale datée du 18 mai 2005, adressée au Secrétaire général par la Mission permanente de Maurice auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/59/293	Point 84 — Modalités du Dialogue de haut niveau sur le financement du développement [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/59/L.74*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/C.5/59/L.78	Point 107 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de décision présenté par le Président — Questions dont l'examen est reporté à une date ultérieure [A A C E F R]
	Soixantième session
A/60/6 (Sect.14)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 — Titre IV — Coopération internationale pour le développement — Chapitre 14 — Environnement — [Programme 11 (Plan-programme biennal et priorités pour la période 2006-2007)] [A A C E F R]

Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

A/AC.109/2005/L.7 Cuba : projet de résolution — Décision du Comité spécial en date du 14 juin 2004 concernant Porto Rico [A A C E F R]

Commission du droit international
Cinquante-septième session

A/CN.4/554* Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais R (seulement)]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2005/260 Lettre datée du 18 avril 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]

A/59/809-S/2005/338 Lettre datée du 20 mai 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2005/343 Lettre datée du 25 mai 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)

S/AC.44/2004/(02)/25 Note verbale datée du 27 octobre 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Hongrie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1572 (2004) concernant la Côte d'Ivoire

S/AC.45/2005/31 Lettre datée du 24 mai 2005, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent du Mali auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond 2005

E/2005/47 Point 9 de l'ordre du jour provisoire — Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies — Rapport du Président du Conseil sur les consultations tenues avec le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [A A C E F R]

E/2005/63 Point 7 a) de l'ordre du jour provisoire — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : rapports des organes de coordination — Rapport d'ensemble annuel pour 2004/05 du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2005

DP/FPA/DCP/PER/7 Point 18 de l'ordre du jour provisoire — Programme de pays et questions connexes — Fonds des Nations Unies pour la population — Projet de descriptif de programme de pays pour le Pérou [anglais E F (seulement)]

Secrétariat

ST/SG/SER.A/293/Add.2

Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies — Mouvement dans les Missions permanentes [anglais]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.